



## CONSOLATO GENERALE D'ITALIA – ZURIGO

### RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DI SENTENZA DI DIVORZIO PRESSO I COMUNI ITALIANI

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Lugo di nascita: \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_

Data di nascita: \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ (giorno / mese / anno)

residente in via: \_\_\_\_\_

CAP e Città \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_

**Chiede** al Consolato Generale d'Italia a Zurigo di provvedere all'inoltro della richiesta di trascrizione della sentenza di divorzio

al Comune di \_\_\_\_\_

all'Ambasciata/Consolato in \_\_\_\_\_




**Divorzio di**

\_\_\_\_\_ (nome e cognome dei coniugi)

IL/LA DICHIARANTE

Luogo e data: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_   
firma per esteso

#### Nota informativa:

Questo modulo **deve essere presentato in originale dal diretto interessato o tramite persona munita di apposita delega.**

A questo modulo è necessario allegare i seguenti documenti **in originale**:

- sentenza di divorzio con indicazione del passaggio in giudicato (**Rechtskraftbescheinigung**) a cui dovete far apporre l'**Apostille** dalla **Cancelleria di Stato del competente cantone svizzero**.
- traduzione in lingua italiana della sentenza, eseguita da uno dei **traduttori di riferimento** del Consolato (trovate l'elenco su <https://conszurigo.esteri.it> alla voce *La Rete consolare*);
- Copia di un documento del richiedente (in corso di validità);
- Dichiarazione (sostitutiva di notorietà) da sottoscrivere ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e ai sensi dell'art. 64, primo comma, lett. e) ed f) della Legge n. 218/95 nella quale si dichiara che la sentenza da trascrivere "non è contraria ad altra sentenza pronunciata da un giudice italiano passata in giudicato e che non penda un processo davanti a un giudice italiano per il medesimo oggetto e fra le stesse parti, che abbia avuto inizio prima del processo straniero").

Altri documenti, qualora necessari, verranno richiesti successivamente.

*Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei dati (UE) 2016/679 pubblicata sul sito del Consolato Generale, nella sezione "La trasparenza al Consolato".*